

	Signatura	Data dipòsit Instrument
República Unida de Tanzània	17-12-1998	
Senegal	1- 7-1997	
Sri Lanka	30- 6-1999	
Tunísia	9- 4-1999	

Aquest Acord entra en vigor de manera general i per a Espanya el 30 de desembre de 2001, de conformitat amb el que estableix l'article 30.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 26 de desembre de 2001.—El secretari general tècnic del Ministeri d'Afers Exteriors, Julio Núñez Montesinos.

MINISTERI D'AFERS EXTERIORS

1039 *RESOLUCIÓ de 26 de desembre de 2001, de la Secretaria General Tècnica, sobre el Conveni que suprimeix l'exigència de legalització dels documents públics estrangers, fet a l'Haia el 5 d'octubre de 1961 (publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» de 25 de setembre de 1978, 17 d'octubre de 1978, 19 de gener de 1979 i 20 de setembre de 1984). («BOE» 16, de 18-1-2002.)*

Comunicació efectuada pel Ministeri d'Afers Exteriors del Regne dels Països Baixos, dipositari del Conveni:

Estònia. 11 de desembre de 2000. Adhesió, entrada en vigor 30 de setembre de 2001.

Nova Zelanda. 7 de febrer de 2001. Adhesió, entrada en vigor 22 de novembre de 2001.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 26 de desembre de 2001.—El secretari general tècnic, Julio Núñez Montesinos.

1040 *BESCANVI de notes de dates 15 de gener de 1998 i 14 de desembre de 2001, constitutiu d'acord entre Espanya i l'Uruguai sobre la modificació de l'Acord de transport aeri comercial entre el Regne d'Espanya i la República Oriental de l'Uruguai, signat a Montevideo el 13 d'agost de 1979. («BOE» 16, de 18-1-2002.)*

NOTA VERBAL

El Ministeri d'Afers Exteriors saluda atentament l'Ambaixada de la República Oriental de l'Uruguai i en relació amb l'Acord de transport aeri comercial entre el Regne d'Espanya i la República Oriental de l'Uruguai, signat a Montevideo el 13 d'agost de 1979, té l'honor de comunicar que a les reunions de consultes entre les autoritats aeronàutiques d'Espanya i l'Uruguai, fetes a Madrid el març de 1996, es va acordar, entre altres assumptes,

modificar l'apartat 1 de l'article III (condicions per a l'exercici dels drets atorgats), que queda redactat en els termes següents:

«Cada una de les parts contractants té dret a designar, prèvia comunicació per escrit a l'altra part contractant, dues empreses de transport aeri per a l'explotació dels serveis convinguts en les rutes especificades.»

En concordança amb aquesta doble designació d'empreses es modifiquen totes les referències a «empresa aèria designada» que apareguin a l'Acord esmentat per «empreses aèries designades».

De conformitat amb l'apartat 2 de l'article XIX de l'Acord esmentat, la modificació acordada per les parts contractants entra en vigor quan hagi estat confirmada mitjançant un bescanvi de notes per via diplomàtica sense perjudici del compliment dels requisits constitucionals de cada una de les parts. Per tant, una vegada complets els requisits constitucionals exigits per l'ordenament jurídic espanyol, aquest Ministeri té l'honor de proposar que aquesta Nota i la Nota de resposta d'aquesta Ambaixada constitueixin la modificació de l'Acord de 13 d'agost de 1979, que entra en vigor en la data de la Nota de resposta.

El Ministeri d'Afers Exteriors aprofita aquesta oportunitat per reiterar a l'Ambaixada de la República Oriental de l'Uruguai el testimoni de la seva consideració més alta.

Madrid, 15 de gener de 1998.

A l'Ambaixada de la República Oriental de l'Uruguai.

Nota 272/5.1/01
JLC/mry

L'Ambaixada de la República Oriental de l'Uruguai presenta les seves salutacions més atentes al Ministeri d'Afers Exteriors i té l'honor de fer referència a la seva Nota número 2/18, de 15 de gener de 1998, que es transcriu a continuació:

«El Ministeri d'Afers Exteriors saluda atentament l'Ambaixada de la República Oriental de l'Uruguai i en relació amb l'Acord de transport aeri comercial entre el Regne d'Espanya i la República Oriental de l'Uruguai, signat a Montevideo el 13 d'agost de 1979, té l'honor de comunicar que a les reunions de consultes entre les autoritats aeronàutiques d'Espanya i l'Uruguai, fetes a Madrid el març de 1996, es va acordar, entre altres assumptes, modificar l'apartat 1 de l'article III (condicions per a l'exercici dels drets atorgats), que queda redactat en els termes següents:

“Cada una de les parts contractants té dret a designar, prèvia comunicació per escrit a l'altra part contractant, dues empreses de transport aeri per a l'explotació dels serveis convinguts en les rutes especificades.”

En concordança amb aquesta doble designació d'empreses, es modifiquen totes les referències a “empresa aèria designada” que apareguin a l'Acord esmentat per “empreses aèries designades”.

De conformitat amb l'apartat 2 de l'article XIX de l'Acord esmentat, la modificació acordada per les parts contractants entra en vigor quan hagi estat confirmada mitjançant un bescanvi de notes per via diplomàtica sense perjudici del compliment dels requisits constitucionals de cada una de les parts. Per tant, una vegada complets els requisits constitucionals exigits per l'ordenament jurídic espanyol, aquest Ministeri té l'honor de proposar que aquesta Nota i la Nota de resposta d'aquesta Ambaixada constitueixin la modificació de l'Acord de 13 d'agost

de 1979, que entra en vigor en la data de la Nota de resposta.

El Ministeri d'Afers Exteriors aprofita aquesta oportunitat per reiterar a l'Ambaixada de la República Oriental de l'Uruguai el testimoni de la seva consideració més alta.

Madrid, 15 de gener de 1998.»

Sobre això, aquesta Missió posa en coneixement del Ministeri d'Afers Exteriors que d'acord amb el que estableixen el numeral 7 de l'Esmena a l'Acord de transport aeri comercial entre la República Oriental de l'Uruguai i el Regne d'Espanya, subscripta a Madrid els dies 5 i 6 de març de 1996, i l'article XIX, numeral 2 de l'Acord de transport aeri comercial de 13 d'agost de 1979, la República Oriental de l'Uruguai ha procedit a aprovar la modificació mitjançant la Llei número 17.279, promulgada pel poder executiu el 23 de febrer de 2001.

Per tot el que s'ha exposat abans i després d'haver-se complert els requisits interns necessaris perquè entri en vigor, la Nota transcrita i aquesta Nota de resposta constitueixen la modificació de l'Acord de 13 d'agost de 1979 que entra en vigor a partir de la data d'aquesta Nota.

L'Ambaixada de la República Oriental de l'Uruguai fa pròpia l'oportunitat per reiterar al Ministeri d'Afers Exteriors les seguretats de la seva consideració més alta.

Madrid, 14 de desembre de 2001.

Al Ministeri d'Afers Exteriors.
Madrid.

Aquest Acord va entrar en vigor el 14 de desembre de 2001, data de la Nota de resposta, segons estableixen els seus textos i de conformitat amb l'apartat 2 de l'article XIX de l'Acord de transport aeri comercial entre el Regne d'Espanya i la República Oriental de l'Uruguai, de 13 d'agost de 1979.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 26 de desembre de 2001.—El secretari general tècnic, Julio Núñez Montesinos.

MINISTERI D'HISENDA

1041 *ORDRE HAC/66/2002, de 15 de gener, per la qual s'aprova el model 038, per a la relació d'operacions realitzades per entitats inscrites en registres públics.* («BOE» 16, de 18-1-2002.)

L'apartat 1 de l'article 138 de la Llei 43/1995, de 27 de desembre («Butlletí Oficial de l'Estat» del 28), de l'impost sobre societats, posa a càrrec dels titulars de registres públics l'obligació de remetre mensualment a l'Agència Estatal d'Administració Tributària del seu domicili fiscal una relació de les entitats la constitució, l'establiment, la modificació o l'extinció de les quals hagin inscrit durant el mes anterior.

L'apartat 2 de l'article 138 esmentat de la Llei 43/1995 (vigent fins al 31 de desembre de 2001), determinava la mateixa obligació per als notaris quant a les escriptures i altres documents que autoritzin la constitució, la modificació, la transformació o l'extinció de tota classe d'entitats.

A aquests efectes, l'Ordre de 8 de maig de 1997 («Butlletí Oficial de l'Estat» del 17) va aprovar el model 038 per a la relació d'operacions realitzades per

entitats inscrites en registres públics i d'escriptures o documents relatius a aquestes autoritzats per notaris.

La nova redacció feta per la Llei 24/2001, de 27 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social, de l'article 138 esmentat de la Llei 43/1995, suprimeix aquesta obligació de subministrar informació que incumbia als notaris.

Aquesta modificació normativa, juntament amb la conveniència d'adaptar el model 038 a les característiques i les directrius actuals que regulen la resta de models informatius de declaració, exigeixen que s'aprovi un nou model. En aquest sentit s'equiparen els dissenys dels suports llegibles directament per ordinador als establerts per a un altre tipus de declaracions informatives que s'han de presentar davant de l'Administració tributària.

A més, a fi de facilitar les relacions dels contribuents amb l'Administració i d'agilitar el compliment de les obligacions tributàries, aquesta Ordre també estableix un sistema de presentació i transmissió de dades que configuren el contingut d'aquest model 038 a través d'un sistema electrònic per teleprocés. A aquests efectes, aquesta Ordre estén l'aplicabilitat al model 038 de la regulació de l'Ordre de 21 de desembre de 2000 per la qual s'estableix el procediment per a la presentació telemàtica de les declaracions corresponents als models 187, 188, 190, 193, 194, 196, 198, 296, 345 i 347 («Butlletí Oficial de l'Estat» del 28).

Els models que s'aproven mitjançant aquesta Ordre s'han de fer servir per primera vegada per efectuar la presentació de les declaracions corresponents el mes de gener de l'any 2002, una vegada finalitzat el període transitori a què es refereix l'article 12 de la Llei 46/1998, de 17 de desembre, sobre introducció de l'euro («Butlletí Oficial de l'Estat» del 18), període que conclou el 31 de desembre de 2001, per la qual cosa, d'acord amb el que disposa l'article 23 de la Llei esmentada, la consignació dels imports monetaris que s'hi exigeixen es fa, exclusivament, en la unitat de compte euro.

D'altra banda, a fi de facilitar el compliment de l'obligació de subministrar informació als obligats tributaris, s'estableix que la presentació de la declaració del model 038 corresponent al mes de desembre de l'any 2001 s'ha de dur a terme fent servir els models i els dissenys físics i lògics per a la presentació en suport directament llegible per ordinador que preveu l'Ordre de 8 de maig de 1997, si bé, amb l'objecte de respectar l'obligatorietat d'utilitzar l'euro a partir de l'1 de gener de 2002, els imports s'hi han d'expressar en euros.

L'article 55 del Reglament de l'impost sobre societats, aprovat pel Reial decret 537/1997 de 14 d'abril («Butlletí Oficial de l'Estat» del 24), habilita el ministre d'Economia i Hisenda per aprovar el model a què s'ha d'ajustar la relació d'operacions a les quals es refereix l'article 138 esmentat de la Llei de l'impost sobre societats i fixar el lloc i la forma de presentació, incloent-hi la possibilitat de determinar les condicions en les quals es pugui exigir la presentació per mitjà de suport directament llegible per ordinador.

L'article 2 del Reial decret 557/2000, de 27 d'abril, de reestructuració dels departaments ministerials («Butlletí Oficial de l'Estat» del 28), estableix que correspon al Ministeri d'Hisenda exercir, a través dels òrgans als quals es refereix l'apartat 1 d'aquest article, les competències atribuïdes fins ara al Ministeri d'Economia i Hisenda.

En conseqüència i fent ús de les autoritzacions que tinc conferides, dispenso:

Primer. Aprovació del model 038.—S'aprova el model 038, «Relació d'operacions realitzades per entitats inscrites en registres públics. Declaració informativa en euros», que han de fer servir els titulars de registres